

Regard sur Repentigny

Ta
nouvelle
flamme
culturelle



© Joëlle Simard-Lapointe

UNE PROGRAMMATION QUI VOUS ALLUMERA TOUT L'ÉTÉ

Jusqu'au mois de septembre, Repentigny s'enflammera d'événements et d'activités sur l'ensemble de son territoire! Profitez d'une multitude d'expériences, que ce soit à l'Espace culturel ou dans nos nombreux parcs et espaces verts.

Le volet culturel de la programmation estivale sera déployé sous une toute nouvelle signature colorée et invitante : Ta nouvelle flamme culturelle. Cette campagne est un projet rassembleur mené en collaboration avec Diffusion Hector-Charland et la Ville de L'Assomption qui vise à faire rayonner l'offre de nos deux villes.

« L'été sera tout feu tout flamme à Repentigny! Que l'on parle d'expositions rétrospectives, de performances scéniques, de découverte du territoire par voie maritime ou encore d'activités sportives, les possibilités seront nombreuses et diversifiées, et sauront assurément plaire à tous les goûts. Durant toute la belle saison, je vous invite, de même que les gens qui viendront vous visiter, à profiter

pleinement du centre-ville en déambulant librement sur l'Allée de la Création, une nouvelle zone piétonne située au cœur de l'Espace culturel. Je souligne aussi le retour de la Boîte à Musique Desjardins et sa série de spectacles en plein air qui se déploiera pour la deuxième année au parc Jean-Claude-Crevier ainsi que sur le parvis du Théâtre Alphonse-Desjardins », a souligné avec enthousiasme Nicolas Dufour, maire de Repentigny.

Nos incontournables de l'été

Dès la mi-juin, une foule d'événements à grand déploiement plairont à tous les publics : les expositions *Continuum* de Richard Langevin et *Archéologie* de Diane Dufresne, les spectacles Belmont et Paperplane, la Fête nationale, Mon Festival, la Boîte à



© Joëlle Simard-Lapointe

▲ Mon Festival : 7 au 9 juillet

Musique Desjardins, l'Exposition d'autos anciennes de Repentigny, le Lumifest Repentigny, les Internationaux de tennis junior Banque Nationale, l'Oktoberfest de Repentigny et la Fête au Petit Village.

La culture vibrera au son des pianos publics, des Midis Aramusique et des Vendredis jazz. En rafale, elle prendra forme aussi à travers les Mardis en famille, le Cinéma en plein air, les rendez-vous littéraires, le Marché des artisans, les ateliers créatifs, les visites patrimoniales, les tours guidés et les danses thématiques.



© Joëlle Simard-Lapointe

▲ *Continuum* de Richard Langevin : jusqu'au 1^{er} octobre

Première rue piétonne

Pour l'été, une section de l'allée de la Création entre la rue Notre-Dame

et le passage de l'Imaginaire devient une aire pour piétons. Ce nouvel espace est temporairement fermé à la circulation automobile et a été transformé en une véritable oasis colorée avec du mobilier urbain aménagé pour offrir une expérience hors du commun aux passants.es.

Feu sacré pour le sport et le plein air

N'oubliez pas que tout au long de la saison estivale, nos 54 parcs mettent à votre disposition de nombreuses installations récréatives : terrains sportifs pour pratiquer de nombreux sports, Skate Plaza, circuit de Pumptrack pour vélo, jeux d'eau et piscines, exercices en plein air, de même que jeux de poche et d'échecs géants. À cela s'ajoutent nos rendez-vous sportifs, notamment le Zumba dans les parcs, le fitness en plein air, le Yoga parents-enfants et, pour les adeptes de la planche à roulettes, les Mercredis béton et le Plazam. Venez encourager vos équipes locales dans leurs tournois sportifs et le Royal de Repentigny, votre équipe de baseball junior élite!

Vous pourrez également rouler sur notre réseau cyclable qui sillonne le territoire du nord au sud et rejoint la Route verte, cette piste qui vous permet de parcourir le Québec à vélo. Sinon, profitez du parc Saint-Laurent, lequel est bien aménagé pour les sports nautiques et vous offre tous les attraits d'une ville riveraine.

Découvrez l'ensemble de notre programmation estivale dans la brochure distribuée à toutes les résidences par la poste régulière ou au repentigny.ca et au espaceculturel.repentigny.ca. Suivez-nous sur Facebook et sur Instagram pour ne rien manquer. Identifiez-vous et ravivez votre flamme culturelle!

Préparez-vous. Il fera chaud à Repentigny cet été!

« L'été sera tout feu tout flamme à Repentigny! Que l'on parle d'expositions rétrospectives, de performances scéniques, de découverte du territoire par voie maritime ou encore d'activités sportives, les possibilités seront nombreuses et diversifiées, et sauront assurément plaire à tous les goûts. » — Nicolas Dufour



© Andréanne Gauthier

▲ Cette année, c'est l'auteur-compositeur-interprète chouchou des Québécois.es Patrice Michaud qui sera à Repentigny à l'occasion de la Fête nationale, célébrée le 24 juin au parc de l'Île-Label.



LA VILLE PRÉSENTE SON PLAN STRATÉGIQUE 2023-2027

Découvrez comment Repentigny osera la Ville de demain en page 3.



Ce bulletin est imprimé à partir de papier recyclé. Après en avoir fait la lecture, nous vous encourageons à lui donner une seconde vie en le déposant dans votre bac de recyclage.

Les
essentiels
du mois

Pour vous abonner :
repentigny.ca/infolettres

Suivez-nous sur

Repentigny
S'épanouir



L'ÉTÉ, C'EST À REPENTIGNY QUE ÇA SE PASSE!

En cette période estivale, Repentigny se fait un point d'honneur de vous offrir une programmation aussi festive qu'emballante — un mélange d'activités qui plairont aussi bien aux amoureux.ses de la culture qu'aux adeptes de sports ou de plein air.

Encore cette année, nos équipes se sont surpassées pour que Repentigny vibre au fil de l'été, tout en valorisant les attraits naturels qu'incarnent nos magnifiques cours d'eau et nos espaces verts. Les commerces locaux sont également appelés à rendre votre expérience unique, une expérience totalement repentignoise! Alors, n'hésitez surtout pas à consommer localement et ainsi contribuer au dynamisme de nos quartiers, tout en soutenant les entrepreneurs.es d'ici!

C'est donc sous la thématique Ta nouvelle flamme culturelle que nous vous invitons à découvrir ou redécouvrir Repentigny tout au long de la belle saison. Consultez régulièrement notre brochure estivale qui viendra remplir vos journées et vos soirées. Du plaisir assuré!

L'ensemble de votre conseil municipal a bien hâte de vous y retrouver.

Osez la ville de demain

Imaginez Repentigny dans quatre ans. Une ville tournée vers une économie plus moderne, sécuritaire et animée où il fait bon vivre. Une ville capable de s'adapter aux défis climatiques, sociodémographiques et culturels de notre temps.

L'adoption de notre plan stratégique constitue le pilier de cette vision. Il guidera notre destinée pour les prochaines années en regroupant les priorités, les projets et les initiatives que nous souhaitons réaliser conjointement avec l'administration.

Autrement dit, notre plan stratégique sera notre boussole qui nous guidera dans nos efforts pour vous offrir un cadre de vie à la hauteur de vos attentes et surtout, répondre aux nombreux enjeux auxquels le monde municipal doit faire face, le tout dans une profonde et rapide transformation.

Inspirés par des valeurs d'audace, d'authenticité, de bienveillance et d'amélioration continue, nous avons tous les atouts nécessaires pour oser la ville de demain et faire de Repentigny un lieu d'exception.

Le maire
Nicolas Dufour

Une mission axée sur l'expérience citoyenne

COMMISSION CULTURE, TOURISME ET REDÉVELOPPEMENT DU CENTRE-VILLE

Bâtir un milieu de vie unique, attrayant et foisonnant, telle est la mission de la Commission de la culture, du tourisme et du redéveloppement du centre-ville. Celle-ci mise sur des projets axés sur l'expérience citoyenne, tout en contribuant à l'affirmation et à l'enrichissement de l'identité repentignoise.

Pour sa présidente, Martine Gendron, et sa collègue élue Karine Benoit, les arts, la culture et le tourisme constituent des vecteurs puissants pour stimuler le développement économique et social de la Ville. Avec l'aide des autres membres de leur commission, elles ont mis sur pied différentes initiatives afin de donner une couleur à nos quartiers et nos commerces locaux, et faire de Repentigny une destination culturelle de prédilection dans le grand Montréal.

Ces ambitions se sont transformées en gestes concrets, des gestes qui ont déjà une portée significative sur la qualité de vie de notre communauté. Pensons notamment à la création de la Table des



Martine Gendron, conseillère municipale et présidente de la Commission culture, tourisme et redéveloppement du centre-ville

restaurateurs de l'Espace culturel visant à optimiser les retombées au centre-ville, à la Fabrique à quartier qui permet à la population de donner une signature distinctive à son district ou encore à l'instauration de l'Ordre de Repentigny, une distinction honorant nos bâtisseurs.uses d'hier et d'aujourd'hui.

«Notre mission première est de garantir une offre culturelle diversifiée et inspirante tant au centre-ville qu'ailleurs à Repentigny. Bien que la fierté nous habite depuis les réalisations des dernières années, notre commission bouillonne d'idées audacieuses et prometteuses. Le réaménagement de la bibliothèque Robert-Lussier,

qui incarnera un pôle culturel et social en plein cœur de notre ville, ainsi que la prise en charge de notre industrie touristique dans le but de créer des opportunités intéressantes sont parmi les projets qui nous animent pour le futur», a affirmé Martine Gendron.



Lettre ouverte

LA MAISON DES JEUNES EST PRÊTE POUR L'ÉTÉ!

Tu as entre 12 et 17 ans? Savais-tu que la Maison des jeunes (MDJ) de Repentigny t'offre gratuitement deux milieux de vie où tu peux venir *chiller* avec tes amis ou rencontrer de nouvelles personnes? Oui, oui!

Grâce à un soutien financier du CREVALE, nous t'offrirons plusieurs activités variées tout au long de l'été dans le cadre d'un projet en prévention qui a pour objectif de contrer les pertes d'acquis scolaires.

Qu'est-ce que ça veut dire?

Sous une forme ludique, tu travailleras entre autres ton estime personnelle, ta motivation et ton engagement tout en favorisant l'association avec tes pairs. Tous ces aspects te



Camille Rivard, intervenante à la Maison des jeunes de Repentigny

permettront de briser l'isolement et de créer des liens significatifs tout au long de tes vacances.

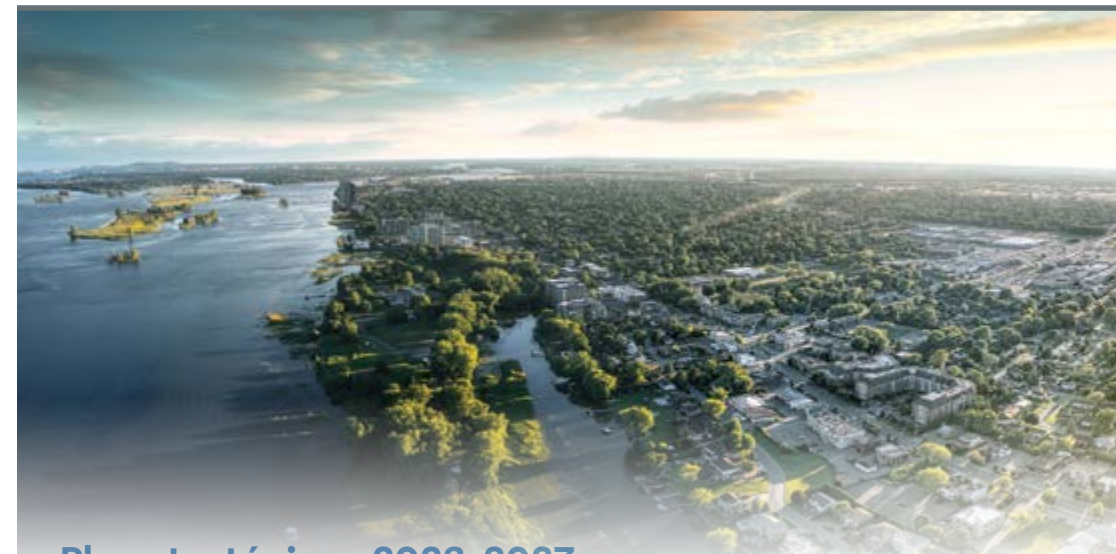
Quel est le fonctionnement?

Chaque semaine, en participant à trois activités dans ta MDJ entre le lundi et le jeudi, tu auras automatiquement droit à une activité spéciale gratuite le vendredi!

Ne manque pas la tournée de notre MDJ-Mobile dans les parcs de Repentigny tout au long de l'été.

On a hâte de te rencontrer! Bonnes vacances.

—Camille Rivard



Plan stratégique 2023-2027

REPENTIGNY OSE LA VILLE DE DEMAIN

Redéfinie pour être plus connectée avec les membres de sa communauté, la Ville a tout récemment lancé son nouveau plan stratégique, lequel définit les aspirations de l'organisation municipale de 2023 à 2027 ainsi que pour les années à venir. Identifiant des mesures qui lui permettront de relever les défis actuels et futurs de la municipalité, ce plan repose sur trois grandes orientations et incarne une nouvelle vision de ce que Repentigny souhaite devenir, et de quelles façons elle compte y parvenir.

Penser au Repentigny d'aujourd'hui, tout en osant la ville de demain en plaçant le bien-être collectif au cœur des actions, telle est la vision de ce plan ambitieux, élaboré en ayant pour trame de fond les valeurs de l'organisation : l'audace, l'authenticité, la bienveillance et l'amélioration continue. Voilà autant d'éléments qui permettront à la Ville d'améliorer sa performance en matière de développement économique, de consolider sa cohésion sociale et de diminuer son impact environnemental, tout en renforçant sa résilience aux changements climatiques. Ces trois orientations s'avèrent indispensables à la réalisation d'un cadre de vie épanouissant et générateur d'une fierté collective.

Le monde municipal est en pleine transformation et la Ville de Repentigny ne fait pas exception à ce phénomène, d'où la nécessité d'apprivoiser le changement sans détourner le regard de la modernité. «Ce nouveau plan stratégique vient concrétiser notre vision politique en une véritable vision porteuse pour l'avenir de Repentigny, en identifiant des projets à la fois réalistes, audacieux et innovants. Je tiens d'ailleurs à souligner que nos élus ont travaillé en étroite collaboration avec l'administration pour élaborer ce plan, et continueront de le faire afin de contribuer à sa réussite», affirme Nicolas Dufour.

Ville innovante offrant un cadre de vie propice à l'épanouissement de sa communauté

Être en recherche constante d'améliorations, et ce, en introduisant des façons de faire agiles et novatrices permettant d'optimiser la qualité de vie de la population, voilà le principe directeur de cette première orientation. Essentiellement, la Ville souhaite faire bénéficier la

population repentignoise des richesses du territoire, améliorer l'expérience citoyenne en optimisant sa performance organisationnelle, ainsi que dynamiser le développement communautaire et social pour l'ensemble des membres de sa communauté.

Ville à échelle humaine dotée d'un développement économique durable

Afin de donner aux travailleurs.uses, aux étudiants.es et aux citoyens.nes la possibilité de travailler, de vivre, de consommer et de se divertir dans un environnement branché sur leurs besoins, la Ville a à cœur de promouvoir l'émergence et le rayonnement de l'économie locale et collaborative, de façon à générer des retombées à long terme qui correspondent aux principes de développement durable. Ses objectifs sont principalement de repenser la municipalité comme un bassin créateur d'emplois et de savoir, de moderniser la façon d'envisager les investissements à l'échelle locale ainsi que de diversifier et accroître les retombées économiques du secteur touristique.

Ville responsable, équitable, accessible et inclusive

Pour optimiser la cohésion sociale sur l'ensemble du territoire, la Ville doit nécessairement tenir compte des enjeux environnementaux, sociaux, économiques et culturels touchant la population. Ce principe directeur est à l'origine des objectifs qu'elle s'est donnés pour concrétiser la troisième orientation de son plan, qui consistent à optimiser la mobilité urbaine, à incarner les principes de développement durable, ainsi qu'à être une ville à échelle humaine qui considère sa population comme une partenaire des services qu'elle reçoit.

« Cette planification tient compte non seulement des forces de Repentigny, mais également de ses grands enjeux que nous avons l'intention de transformer en de véritables opportunités, et ce, dans l'intérêt de notre communauté »

— Nicolas Dufour

Pour le consulter le plan, visitez le repentigny.ca.

États financiers consolidés 2022

DE BONS RÉSULTATS MALGRÉ L'INCERTITUDE ÉCONOMIQUE

Lors de la séance du conseil municipal du 13 juin dernier, l'administration Dufour a présenté les états financiers consolidés de l'exercice 2022. Ces derniers se terminent avec un excédent de fonctionnement de 5,7 M\$ et une diminution de l'endettement à long terme de 10,7 M\$. Le maire a profité de l'occasion pour rappeler les principales raisons expliquant cet excédent, ainsi que les secteurs où celui-ci sera affecté. Il a du même coup souligné la saine gestion financière sur laquelle s'appuie cet exercice rigoureux, et ce, malgré le contexte d'un marché inflationniste.

« Cette année encore, et surtout pour la première moitié de celle-ci, partout au Québec, la vigueur exceptionnelle du marché immobilier s'est poursuivie, et Repentigny n'y fait pas fait exception. En raison du dynamisme sans précédent des ventes de propriétés et d'immeubles commerciaux, la Ville a perçu des droits de mutation supérieurs à ce qu'elle prévoyait, ceux-ci s'élevant à 10 M\$, soit 3 M\$ de plus que le montant prévu au budget. Très difficiles à prévoir, les variations du marché immobilier nous apportent cette année un surplus qui permettra de déployer des projets offrant un cadre de vie propice à l'épanouissement de la population », a précisé M. Dufour.

Faits saillants

- ◆ Revenus de 170 M\$, principalement en lien avec l'augmentation des revenus de mutations;
- ◆ Investissements totalisant 28,4 M\$, dédiés entre autres à :
 - des projets de réfection, tels que ceux effectués sur la rue Notre-Dame;
 - l'acquisition des Sentiers de la Presqu'île, la bonification du réseau cyclable ainsi que la construction de trottoirs pour sécuriser certains secteurs scolaires, dans le cadre de la mise en œuvre du plan directeur de transport actif;
 - des aménagements dans les parcs de la municipalité.
- ◆ Contribution d'un montant de 8 M\$ à la construction de la première phase du mur antibruit

de même qu'au début des travaux d'élargissement du pont Rivest;

- ◆ Montant de 753 500 \$ réservé à différents programmes de subventions ainsi qu'à des travaux d'entretien majeurs (réseaux d'aqueduc et d'égouts) qui seront effectués au cours des prochaines années;

- ◆ Économie de 480 000 \$ dans le cadre du renouvellement du contrat de traitement des matières recyclables, ainsi qu'une réduction de 185 000 \$ des coûts liés à l'enfouissement des déchets;

« À cet égard, je tiens à souligner les efforts remarquables des citoyennes et des citoyens qui adoptent des gestes écoresponsables. Je sais que la transition n'est pas toujours facile pour eux, mais elle entraîne de réels bénéfices, d'abord pour l'environnement, mais aussi pour nos finances. En effet, la population a réussi à diminuer la quantité de déchets envoyés au site d'enfouissement de plus de 1000 tonnes métriques par rapport à 2021, en effectuant un meilleur tri à la source de leurs matières résiduelles, de façon à bien composter et recycler! », a souligné M. Dufour.

- ◆ Excédent de fonctionnement de 5,7 M\$:

- De ce montant, la somme de 1,8 M\$ servira au remboursement anticipé de la dette, contribuant ainsi à la réduction future de la charge fiscale de la collectivité.
- Le reste de l'excédent servira à la réalisation de projets qui ont des impacts positifs sur l'ensemble de la Ville, soit les projets du plan stratégique de développement que la Ville vient de lancer.

Le rapport sans réserve émis par la firme Amyot, Gélinas, société de comptables professionnels agréés, indépendante de la Ville, indique que les états financiers consolidés attestés par le trésorier donnent dans tous les aspects une image fidèle de la situation financière de la Ville de Repentigny.



Réfection de la rue Notre-Dame entre les rues Bonaventure et Lévesque

FÉLICITATIONS AUX BOURSIERS 2023

Le 25 mai dernier, Excellence Repentigny a décerné ses bourses d'excellence à 24 athlètes et artistes de Repentigny qui se sont démarqués dans la dernière année sur la scène provinciale, nationale ou internationale. Au total, 25 500 \$ ont été octroyés en bourses de 500 \$ à 1 500 \$.

« Les boursières et les boursiers de cette année se sont démarqués par leurs talents remarquables dans une discipline sportive ou artistique. Je les félicite chaleureusement! Ils représentent des modèles inspirants pour nos jeunes par leur persévérance, leur détermination et leur passion. Merci à Excellence Repentigny, de même qu'à ses principaux partenaires, pour ce précieux soutien qui pousse la relève de chez nous encore plus loin vers la réalisation de leurs rêves, et ce, depuis plus de 25 ans déjà », a déclaré Nicolas Dufour.

Lauréats.es en sport

Catégorie provinciale — bourses de 500 \$

Béatrice Plouffe (soccer), Alexis Turbide (boxe), Rafaël Sabetti-Doyer (karaté compétitif) et Kemy Tshibagu Mukendi (athlétisme)

Catégorie nationale — bourses de 1 000 \$

Yasmine Girard (athlétisme), Xavier Bouchard (aviron), Raphaël Madore (gymnastique) et Laurence Lacombe (ringuette)

Catégorie internationale — bourses de 1 500 \$

René Cournoyer (gymnastique), Marianne Picard (hockey féminin), Aurélie Tran (gymnastique), Yanis Hachemi (judo), Loïc Courville-Fortin (natation), Thomas Fafard (athlétisme), Sophie Gauthier (tennis de table) et James Leroux (natation)

Lauréats.es en culture

Catégorie artistes de la relève ou en voie de professionnalisation — bourses de 750 \$

Alice Wistaff (théâtre), Laurie-Anne Francoeur (chanson), Marianne Georgiadis (arts visuels [techniques mixtes]), Nicolas Bond (musique jazz), Norah Descôteaux (musique) et Zacary St-Pierre (théâtre)

Catégorie artistes professionnels — bourses de 1 500 \$

Ariane Lebeau (arts visuels et médiatiques) et Catherine Lemay (musique jazz)

Félicitations à ces jeunes pour leur réussite. Nous leur souhaitons bon succès dans leurs projets futurs!



Semaine nationale de prévention de la noyade

LA NOYADE EST ÉVITABLE

La Semaine nationale de prévention de la noyade de la Société de sauvetage du Québec se déroulera du 16 au 22 juillet. En adoptant des comportements sécuritaires, chacun d'entre nous peut contribuer à réduire le nombre de noyades et même à les éviter.

Ne manquez pas les activités d'information et de sensibilisation présentées aux six piscines extérieures de Repentigny de 15 h à 16 h 30 :

- ◆ Lundi 17 juillet : supervision des enfants
- ◆ Mardi 18 juillet : sécurité nautique
- ◆ Mercredi 19 juillet : apprendre à nager pour survivre
- ◆ Jeudi 20 juillet : restez sobre lorsque vous êtes dans l'eau, sur l'eau et près de l'eau
- ◆ Vendredi 21 juillet : sécurité en eau vive

Visites de courtoisie

Votre piscine est-elle sécuritaire? Un membre de l'équipe de sauveteurs du Centre aquatique se déplace gratuitement à domicile pour une séance d'information sur le respect des normes recommandées par la Société de sauvetage et les conseils de sécurité. Pour prendre rendez-



vous, appelez le 450 470-3440 entre le 1^{er} juin et le 21 juillet. L'horaire varie selon les besoins.

Pour obtenir plus de détails sur la prévention lors de la pratique d'une activité aquatique ou nautique sur les plans d'eau, consultez le repentigny.ca/prevention-noyade.

Sécurisez votre piscine

À l'approche de la période estivale, le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) rappelle l'importance pour chaque propriétaire de piscine de respecter les règles applicables en matière de sécurité des piscines résidentielles. En maintenant un niveau de vigilance élevé autour de votre piscine et en sécurisant son accès, vous agissez concrètement pour prévenir les noyades, notamment chez les jeunes enfants.

Pour tout savoir sur la réglementation en matière de piscines creusées, semi-creusées, hors terre et démontables, visitez le repentigny.ca/reglementation-piscines-residentielles.

Terrains de tennis en terre battue

ON GAGNE À EN FAIRE L'ESSAI

Cet été, ne manquez pas l'occasion de disputer un bon match de tennis sur l'un des six terrains en terre battue du parc Maurice-Richard. Vous pouvez en faire l'essai gratuitement lorsqu'ils sont disponibles. Saviez-vous que cette surface est plus confortable que celle en acrylique? De plus, elle ralentit la vitesse de jeu, favorisant ainsi l'apprentissage et facilitant le perfectionnement technique. Enfin, étant plus douce pour les articulations, elle réduit les risques de blessure pour les mordus de ce sport.

L'abonnement saisonnier requis comprend les frais de jeu pour toute la saison, c'est-à-dire un maximum de sept séances de deux heures par semaine, de même que la réservation de terrains jusqu'à quatre jours à l'avance. Notez que les terrains sont ouverts tous les jours.

Pour connaître tous les détails, consultez le repentigny.ca/culture-loisirs/sports/activites.



La lecture en plein air est de retour

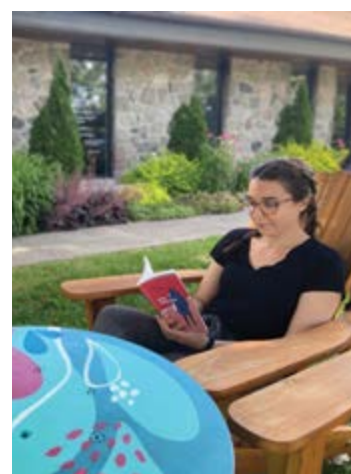
VOS BIBLIOTHÈQUES HORS LES MURS

L'Espace culturel et le Réseau des bibliothèques de Repentigny vous invitent à prendre un grand bol d'air frais cet été en profitant pleinement des belles journées, un bon livre à la main.

Les amoureux.euses de littérature seront heureux.euses de retrouver la Biblio-Terrasse, un espace convivial aménagé en libre-service aux abords de la bibliothèque Robert-Lussier et qui a connu beaucoup de succès l'an dernier lors de sa première édition. Dès le mois de juin, un piano public viendra agrémenter le mobilier urbain.

Aussi, profitez d'une balade estivale pour prendre ou déposer un livre dans l'une des Boîtes à lire situées à plusieurs endroits du territoire, soit les bibliothèques Robert-Lussier et Edmond-Archambault, le parc Charles-De Gaulle, ainsi que d'autres parcs de la municipalité. Ces minibibliothèques proposent de belles trouvailles dans toute une sélection de romans, bandes dessinées, albums jeunesse et magazines. Rappelons qu'elles sont accessibles à l'année, sans frais et sans inscription.

Obtenez tous les détails au repentigny.ca.



Guide d'activités Loisir et Sport

NE MANQUEZ PAS LES INSCRIPTIONS DE L'AUTOMNE

Sortez votre agenda : le *Guide d'activités Loisir et Sport* de la session d'automne sera mis en ligne la deuxième semaine du mois d'août. Les inscriptions à vos activités aquatiques débuteront le mercredi 30 août, dès 19 h. Consultez le guide pour connaître les dates d'inscription des activités offertes par les partenaires et organismes de la Ville.

Les détails complets suivront au repentigny.ca.



Grand succès des événements printaniers

PRÉSAGE D'UN ÉTÉ TOUT AUSSI DIVERTISSANT

Pendant le mois de mai, plusieurs activités ont fait le bonheur des familles repentignoises qui ont été nombreuses à en profiter. Ça donne le ton à la saison estivale, car l'été débordera d'occasions de se rassembler et de vivre pleinement les prochaines semaines! En attendant, voici un petit survol des succès du printemps.



▲ Festival Petits bonheurs

La 10^e édition du Festival Petits bonheurs de Repentigny, qui s'est déroulé du 7 au 23 mai dernier, a été couronnée de succès. Pendant 17 jours, plus de 1000 enfants et leurs proches ont profité d'une programmation haute en couleur incluant 3 spectacles et 20 activités de découvertes artistiques conçues pour les 0 à 6 ans. Une fois de plus, ce rendez-vous culturel printanier a permis aux jeunes artistes en herbe de s'initier au monde des arts tout en vivant des moments inoubliables avec leur famille.



▲ Fabrique à quartier

Les rendez-vous créatifs de la Fabrique à quartier se sont déroulés entre le 23 mai et le 10 juin. La population s'est régalée de délicieuses soupes qui captent l'essence de nos 12 quartiers, en plus de participer aux ateliers de création conçus par l'artiste Ilana Pichon pour explorer notre territoire et son identité de façon amusante!



▲ Sors ton vélo

Malgré le temps gris, près de 500 personnes ont pris part à l'événement Sors ton vélo, organisé pour la toute première fois le samedi 20 mai dernier. Vous avez été plusieurs à apprécier la nouvelle formule consacrée à 100 % à la pratique du vélo. De nombreuses familles, dont certaines avec de jeunes enfants, ont parcouru le circuit de 16 kilomètres accompagnées de Nicolas Dufour, maire de Repentigny, et de quelques membres du conseil municipal.



▲ Bougeons Repentigny

Bougeons Repentigny a été l'occasion pour une soixantaine de personnes de bouger en plein air le samedi 27 mai dernier au parc Jean-Claude-Crevier. L'idée d'une séance d'aérobic d'une heure sous la thématique des années 80 a fait fureur! La musique rythmée de cette époque et les couleurs fluorescentes étaient à l'honneur et chacun.e a bien apprécié de vêtir les poignets et bandeaux offerts gratuitement.



▲ Journée portes ouvertes du SPVR

Le Service de police de la Ville de Repentigny a tenu la deuxième édition de sa journée portes ouvertes le 28 mai dernier. Plus de 1000 personnes se sont données rendez-vous au quartier général.



▲ Fête des familles

Le 13 mai dernier avait lieu la Fête des familles au parc de la Paix. Environ 2 000 personnes se sont présentées sous un beau soleil pour participer à cet événement festif. Les enfants ont adoré le spectacle de Fredo le magicien et ont apprécié monter sur la scène avec leurs parents. Pas moins de 54 douzaines de hot-dogs ont été cuisinés et mangés avec grand plaisir! Mille mercis aux organismes qui étaient sur place.



Sécurité urbaine

C'EST LE BON TEMPS DE L'ANNÉE!

C'est bientôt la fin des classes, la Ville déploie déjà sa programmation estivale, les vacances sont à nos portes, les soirées s'allongent... C'est le bon temps de l'année!

Nos rues s'animent et voitures, bicyclettes et piétons y cohabitent. Les parcs se remplissent de petites familles, les rassemblements extérieurs se multiplient... C'est le bon temps de l'année!

Les journées sont ensoleillées, on organise des *partys* de piscine, les soupers entre amis se multiplient autour d'un repas cuisiné sur le BBQ... C'est le bon temps de l'année!

Mais pour que le temps reste bon, nous devons faire attention les uns aux autres :

- ◆ Ralentissez lorsque vous circulez près des parcs.
 - ◆ Respectez vos voisins.es lorsque vous organisez une soirée.
 - ◆ N'allumez pas de feux d'artifice lorsque vous fêtez.
 - ◆ Partagez la route avec les autres utilisateurs.ices.
 - ◆ Surveillez les enfants lorsqu'ils sont dans la piscine.
 - ◆ Surtout, amusez-vous en toute sécurité.
- Bon été!

Rappel important

LES LINGETTES NE VONT PAS DANS LES TOILETTES

Saviez-vous que les lingettes humides s'accumulent facilement dans les tuyaux d'égout et ne se dégradent pas à court terme, et ce, malgré ce qui est indiqué sur leur emballage ou ce que véhiculent certains manufacturiers? Cette situation peut occasionner le blocage des réseaux d'égout municipaux, de même qu'un refoulement d'eaux usées jusque dans votre domicile.

Votre toilette n'est pas une poubelle. Par conséquent, les lingettes humides ou désinfectantes, tout comme les produits d'hygiène féminine, les mouchoirs et autres détritiques, doivent être jetés dans des contenants pour déchets fermés.



Sécurité incendie

POUR UN ÉTÉ QUI NE SENT PAS LE BRÛLÉ

Chaque année, l'arrivée du beau temps — cette période transitoire où la végétation de l'an dernier se conjugue avec les nouvelles pousses vertes — crée des environnements propices aux incendies. En effet, le temps plus sec qui s'installe fait grimper les risques, c'est pourquoi il est important de surveiller l'indice de la SOPFEU avant de faire un feu extérieur.

Dans la même veine, rappelons qu'il n'est pas permis de brûler des branches, des feuilles ou autre végétation pour s'en départir.

D'ailleurs, selon la SOPFEU, la majorité des feux liés au brûlage de ces matières survient à proximité des lieux habités. C'est donc dire qu'une personne qui laisse ses rebuts brûler sans surveillance et qui

en perd le contrôle met à risque non seulement sa propriété, mais également celles de ses voisins.

Voici quelques options pour vous départir de vos résidus verts :

- ◆ les déposer dans votre bac brun;
- ◆ les apporter à l'écocentre;
- ◆ pour les branches, les placer en toute conformité lors des collectes spéciales prévues à cet effet.



L'été rime aussi avec la saison du BBQ. N'oubliez pas de le positionner à au moins un mètre de la maison. Ça vous évitera de brûler autre chose que vos légumes...

L'eau, une richesse à préserver

PENSEZ À RÉDUIRE VOTRE CONSOMMATION

L'été est bien souvent synonyme d'une consommation d'eau accrue à l'extérieur de la maison. Dans un contexte de changements climatiques, il est plus que jamais essentiel de protéger cette ressource naturelle à la fois renouvelable et fragile. Comment? En l'utilisant de façon responsable. Voici quelques astuces pour y parvenir :

- ◆ Demandez conseil à la pépinière ou à une personne compétente en horticulture pour choisir des plantes ou des couvertures végétales qui nécessitent moins d'eau que d'autres, étant habituées aux climats chauds et secs.
- ◆ Posez une toile solaire à la surface de l'eau de votre piscine pour en réduire l'évaporation tout en conservant sa chaleur.

- ◆ Ajoutez du paillis dans vos plates-bandes afin que le sol conserve davantage son humidité, réduisant du coup les besoins en matière d'arrosage.
- ◆ Utilisez un seau d'eau pour nettoyer votre voiture, puis rincez-la rapidement avec votre boyau d'arrosage muni d'un pistolet permettant de mieux gérer la fermeture du jet.
- ◆ Enfin, pensez à vous procurer un baril récupérateur d'eau de pluie d'au minimum 200 litres pour arroser votre jardin et profitez d'une subvention de 60 \$ attribuée dans le cadre du programme Habitation durable (repentigny.ca/subventions).

Lecture du compteur d'eau

IL EST TEMPS DE TRANSMETTRE VOS DONNÉES DE CONSOMMATION

Si vous êtes propriétaire d'une résidence à Repentigny, vous avez jusqu'au 20 juillet pour procéder à la lecture de votre compteur d'eau et nous transmettre vos données de consommation. Cette procédure annuelle permet à la Ville de facturer l'utilisation réelle d'eau potable selon la consommation de chaque propriété.

Comment procéder

Par souci environnemental, nous vous encourageons à transmettre vos données via notre site Web :

- ◆ Rendez-vous au repentigny.ca/compteur-deau.
- ◆ Cliquez sur « Transmettre vos données », puis sur « Transmettre la lecture de votre compteur d'eau ».
- ◆ Entrez le numéro de matricule qui figure dans la lettre que vous avez reçue avec le dépliant explicatif (le numéro est divisé en six parties, entrez une partie par case), puis remplissez les champs d'identification.

- ◆ Entrez la lecture de consommation de votre compteur d'eau.

Vous pouvez également retourner par la poste le coupon-réponse qui se trouve au bas de la lettre.

Comment réduire votre consommation

Certaines installations et défauts peuvent influencer grandement sur votre consommation d'eau : toilette ou robinet défectueux, système d'irrigation, piscine creusée avec remplissage automatique, etc. Pour diminuer vos coûts, surveillez ces éléments, de même que votre consommation quotidienne.



Collecte de sang des services d'urgence

LA TRADITION SE POURSUIT

Saviez-vous qu'un seul don de sang peut contribuer à sauver jusqu'à 4 vies et qu'un minimum de 1 000 dons par jour est nécessaire pour subvenir aux besoins de la population québécoise?

Du 19 au 21 juillet, aux Galeries Rive Nord, venez donner du sang lors de la collecte d'Héma-Québec parrainée par le Service de prévention et de lutte contre les incendies et le Service de police de la Ville de Repentigny.

Inscrivez-vous au hema-quebec.qc.ca.

Pour un déménagement réussi

QUELQUES TRUCS ET RAPPELS ESSENTIELS

La période des déménagements arrive à grands pas et avec celle-ci vient une multitude de choses à penser et à faire pour passer au travers sans anicroche... Vous déménagez cette année? Voici quelques trucs et conseils utiles pour que ce moment important — chargé de tâches, mais aussi bien souvent d'émotions — se déroule efficacement et en toute quiétude.



Déménagement sécuritaire

Lorsque vous prendrez possession de votre nouveau chez-vous, vérifiez le bon fonctionnement des avertisseurs de fumée et changez les batteries au besoin.

Vous avez une cuisinière ou un foyer à combustion? Assurez-vous d'avoir aussi un avertisseur de monoxyde de carbone.

Si vous avez la chance d'être nouvellement propriétaire d'une piscine, vérifiez qu'elle a bien été entretenue et qu'elle ne comporte aucune faiblesse. Un dégât d'eau est si vite arrivé! N'oubliez pas de jeter un coup d'œil sur l'installation électrique et de vous assurer que l'accès est sécurisé et respecte notre réglementation.



Prendre de bonnes assurances peut aussi vous éviter des soucis importants en cas de sinistre.

Déménagement écolo

Votre déménagement est une belle occasion de faire une transition vers un mode de vie écoresponsable. Pourquoi ne pas en profiter pour minimiser votre impact environnemental? Voici quelques façons de faire en sorte que votre déménagement ne soit pas synonyme de montagnes de déchets et de recyclage :

- Avant de déménager, donnez les objets dont vous ne vous servez plus.
- Procurez-vous des boîtes de carton ayant déjà servi auprès de votre entourage, sinon en consultant les annonces d'objets à donner.
- Utilisez du papier journal pour protéger vos biens au lieu de papier bulle en plastique, ou encore, servez-vous de vos serviettes, linges à vaisselle, draps ou vêtements.
- Louez un camion suffisamment grand pour éviter de multiplier les déplacements.
- Demandez aux personnes qui vous aident à déménager d'apporter leurs bouteilles d'eau réutilisables et prévoyez des rafraîchissements maison.
- Préparez un lunch froid à partager qui ne nécessite pas de cuisson ou n'a pas besoin d'être réchauffé, sans oublier d'apporter des ustensiles réutilisables.



Vous n'avez toujours pas trouvé de logis?

Des ressources existent pour vous épauler. Le Service d'aide à la recherche de logement (SARL), chapeauté par l'Office municipal d'habitation de Lanaudière Sud (OMHLS), peut vous accompagner dans votre recherche d'un logement sur le territoire.

De plus, le Carrefour informationnel et social, chapeauté par le Centre à Nous, vous offre un service personnalisé d'accompagnement par un intervenant qui identifiera avec vous des pistes de solutions. De même, si vous êtes locataire et que vous sentez le besoin qu'on vous aiguille sur vos droits, l'organisme Action-Logement Lanaudière vous renseignera adéquatement, peu importe vos questions, et vous donnera de judicieux conseils afin de faire de votre recherche une expérience positive.



N'hésitez pas à utiliser ces ressources en cas de besoin :

- ◆ Service d'aide à la recherche de logement : 450 471-9424, poste 224
- ◆ Carrefour informationnel et social : 450 581-5402, poste 227
- ◆ Action-Logement Lanaudière : 450 394-1778



Projet pilote en biodiversité

VOIR L'ENTRETIEN DES ESPACES VERTS AUTREMENT

Vous avez sans doute remarqué que nos équipes ont procédé à une tonte sélective de la pelouse sur le territoire tout au long du mois de mai. En effet, nous avons laissé pousser l'herbe à certains endroits tout en conservant des bandes de propreté autour des sentiers, des aires de jeux et des plateaux sportifs. Maintenant que la nourriture est plus abondante pour les insectes et les pollinisateurs, nous avons réintégré l'entretien régulier de nos espaces verts. Toutefois, nous poursuivons nos efforts en faveur de la biodiversité en entamant un tout nouveau projet d'entretien, celui de la gestion différenciée.

dit, il s'agit d'entretenir autant que nécessaire, mais aussi peu que possible.

Les espaces que nous laisserons naturalisés ont été identifiés à l'aide d'affiches.

Des avantages multiples

La gestion différenciée permet également une diminution des coûts d'entretien non seulement par la réduction de la consommation d'eau, des produits chimiques et du carburant, mais de plus, par une baisse des surfaces tondues régulièrement et une meilleure répartition des charges d'entretien. En outre, elle contribue à la captation du carbone et à la diminution des îlots de chaleur.

En choisissant la gestion différenciée, nous souhaitons rendre les pelouses plus durables et plus résilientes aux changements climatiques, et ce, tout en préservant et bonifiant leur biodiversité. Ainsi, l'aménagement et la gestion de chaque espace vert sont faits de manière réfléchie pour réduire les interventions en fonction de l'utilisation qu'en fait la population et dans le respect des bonnes pratiques horticoles. Autrement

Programmes de subventions pour gestes écoresponsables

Vous pouvez vous aussi favoriser la biodiversité en réduisant votre empreinte écologique. Nous vous offrons d'ailleurs plusieurs programmes de subventions pour vous accompagner dans le changement de vos habitudes. Découvrez-les au repentigny.ca/subventions.

DATES À RETENIR

Collecte des encombrants

Tous les secteurs : 26 juin, 24 juillet et 21 août

Ne manquez pas les trois prochaines collectes des encombrants! Assurez-vous de déposer les vôtres en bordure de rue au plus tard le lundi, avant 6 h 30, quelque soit votre secteur. La collecte sera effectuée au cours des 72 heures suivantes.

Rappel : depuis la mécanisation de la collecte des déchets, les objets volumineux déposés à côté du bac ne sont plus ramassés. C'est pourquoi nous avons instauré une nouvelle collecte spéciale pour les encombrants — c'est-à-dire les gros rebuts excédant un mètre (39,4 po) de longueur ou pesant plus de 25 kg (55 lb) — à raison de six fois par année.

Pour savoir à quel autre moment dans l'année vous pouvez vous départir de vos encombrants ou pour connaître l'horaire des écocentres qui peuvent aussi les accueillir, consultez le repentigny.ca/collectes.

Collecte de recyclage — surplus acceptés

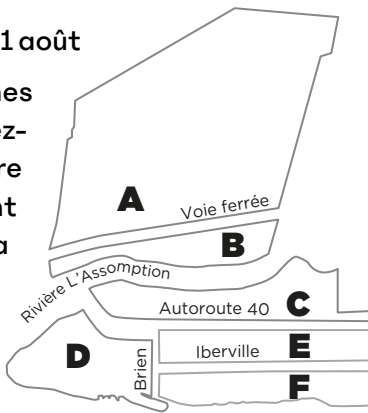
Secteur A : 27 juin, 25 juillet

Secteur B : 20 juin, 18 juillet

Secteurs C/D : 28 juin, 26 juillet

Secteurs E/F : 21 juin, 19 juillet

Les surplus sont illimités et doivent être disposés dans des sacs de plastique transparents. Quant



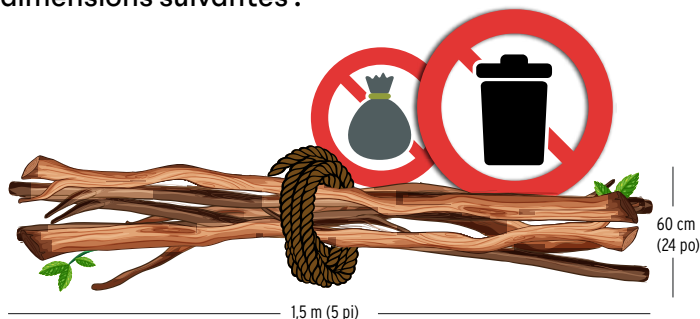
aux boîtes, elles doivent être dépliées et mises en ballots. Les modalités de ramassage habituelles s'appliquent.

Collecte des branches

Tous les secteurs : 7 août

Nous vous rappelons que les branches doivent être déposées en bordure de rue le lundi, avant 6 h 30, pour tous les secteurs. La collecte sera effectuée au cours des 72 heures suivantes.

Les branches sont acceptées en quantité illimitée et doivent être attachées en ballots respectant les dimensions suivantes :



Le ballot ne doit pas peser plus de 25 kg (55 lb) et le diamètre de chaque branche doit être inférieur à 5 cm (2 po). Les branches disposées dans un sac ou dans tout autre contenant, de même que les racines, les arbustes, les troncs et les souches d'arbre, ne seront pas ramassés.

Écocentres

PROFITEZ DE L'HORAIRE PROLONGÉ

Signe que pour plusieurs d'entre vous, le beau temps est propice à l'exécution de nombreux travaux extérieurs, nos deux écocentres ont battu des records de fréquentation au cours des dernières semaines.

Vous avez besoin de vous départir de vos résidus de construction, de rénovation et de démolition, ou encore de vos surplus de résidus verts, de produits électroniques et autres? Ça tombe bien! Les deux installations prolongent leurs heures d'ouverture pour toute la période estivale et vous accueilleront aussi en semaine, avec beaucoup moins d'achalandage! Aussi, dès le 29 juin, et ce, jusqu'au 26 octobre

inclusivement, l'écocentre de Repentigny ouvrira ses portes tous les jeudis, de 12 h à 16 h 30.

Vous cherchez une autre alternative pour vous départir de vos objets volumineux? Rien de plus simple! Évitez les déplacements et profitez de nos collectes des encombrants pour mettre au chemin vos gros rebuts.

Pour connaître les horaires des écocentres, les prochaines dates de collecte des encombrants ainsi que la liste des matières acceptées, visitez le repentigny.ca/collectes.

Gestion des matières résiduelles

COMMENT PASSER UN BEL ÉTÉ AVEC VOS BACS

Le chaud soleil d'été et les températures à la hausse peuvent occasionner quelques petits désagréments avec vos bacs, particulièrement les bacs bruns et les bacs noirs... Voici quelques trucs qui vous permettront de bien « vivre avec » tout au long de la période estivale.

Vers blancs et mauvaises odeurs

Un bon entretien du bac brun est essentiel pour éviter les indésirables en saison chaude. Placez votre bac brun à l'ombre entre les collectes et assurez-vous de le sortir chaque jour de collecte, et ce, même s'il n'est pas rempli. Pour prévenir l'apparition de vers blancs — qui proviennent des œufs de mouches —, vous pouvez agir à la source, en fermant toujours son couvercle. Si les mouches ont malgré tout atteint son contenu, versez-y du vinaigre blanc dilué avec de l'eau et du sel afin de rendre ce milieu non adéquat pour la ponte de leurs œufs. Pour réduire les odeurs (qui les attirent!), saupoudrez du bicarbonate de soude sur les parois intérieures de votre bac. Vous

pouvez également en verser directement sur les vers blancs. En guise de précaution supplémentaire, gardez vos restes de viande au congélateur jusqu'au jour de la collecte.

Détritus non compostables

Les couches jetables, les produits d'hygiène féminine et les excréments d'animaux doivent être jetés aux déchets, dont la collecte est offerte toutes les deux semaines. Voici quelques astuces pour contrer les problèmes que cela peut engendrer :

- utilisez des produits neutralisants d'odeurs (p. ex. le bicarbonate de soude);
- jetez les excréments d'animaux dans la toilette;
- enveloppez les couches hermétiquement dans un sac de plastique avant de les mettre dans le contenant à déchets;
- privilégiez les couches lavables (la Ville offre d'ailleurs un programme d'aide financière).

ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL

Le conseil municipal tient son assemblée régulière le deuxième mardi de chaque mois, à 19 h, à l'hôtel de ville, au 435, boul. Iberville.

Les prochaines assemblées du conseil municipal auront lieu les mardis 11 juillet (en plein air au parc Jean-Claude-Crevier) et 8 août, à 19 h.

Ordre du jour : repentigny.ca/conseil.

Pour joindre votre conseiller.ère municipal.e

| | | |
|--|--|--|
| | District 1 Raymond MASSE | 514 231-8197 masser@repentigny.ca |
| | District 2 Jacques PRESCOTT | 514 914-0021 prescottj@repentigny.ca |
| | District 3 Karine BENOIT | 438 506-7772 benoitk@repentigny.ca |
| | District 4 Luc RHÉAUME | 514 913-5811 rheamel@repentigny.ca |
| | District 5 Bernard LANDREVILLE | Appels seulement 438 525-6807 landrevilleb@repentigny.ca |
| | District 6 Martine ROUX | 514 895-3074 rouxm@repentigny.ca |
| | District 7 Joubert SIMON | 438 622-2535 simonj@repentigny.ca |
| | District 8 Jennifer ROBILLARD | 514 833-5239 robillardj@repentigny.ca |
| | District 9 Martine GENDRON | 514 247-4644 gendronm@repentigny.ca |
| | District 10 Kevin BUTEAU | 514 926-9201 buteauk@repentigny.ca |
| | District 11 Chantal ROUTHIER | 514 347-0947 routhierc@repentigny.ca |
| | District 12 Normand URBAIN | Appels seulement 450 654-5661 urbainn@repentigny.ca |

Suivez vos élus.es sur les médias sociaux!

Pour connaître l'élu.e de votre district, consultez la carte interactive au repentigny.ca.

Ville de Repentigny

URGENCES Police – Incendies – Ambulance 9-1-1

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX 450 470-3000

repentigny.ca
communication@repentigny.ca
435, boulevard Iberville, Repentigny (QC) J6A 2B6

Centre Laurent-Venne 450 657-4877

Centre récréatif 450 657-8988

Commentaires et requêtes 450 470-3140

Complexe sportif Gilles-Tremblay 450 585-1661

Cour municipale 450 470-3500

Transport - horaires 1 877 492-6111

Travaux publics 450 470-3800

Urbanisme / Permis / Inspections 450 470-3840

Le bulletin municipal *Regard sur Repentigny* est publié neuf fois l'an.

Réalisation et graphisme : **Service des communications de la Ville de Repentigny**
Imprimerie **BBM-Lanctôt inc.**
Postes Canada
35 500 exemplaires



Pour recevoir des avis sur les collectes spéciales par texto et courriel, inscrivez-vous au hop.repentigny.ca.

Pour plus d'informations : repentigny.ca/collectes
Info-environnement : 450 470-3830 ou
info-environnement@repentigny.ca